

Impiego Use Verwendung Uso Utilisation

La trinciaerba reversibile TRP è una macchina studiata per essere applicata a trattori di medio-alta potenza, sia frontalmente sia posteriormente. Si presta in modo ottimale per la triturazione di erba, mais, paglia, residui di potatura (in uliveti, frutteti, ecc.), sterpaglie e molto altro.

The TRP reversible mulcher is designed for front or rear mounting on medium to high power tractors. It is ideal for mulching grass, maize, hay, pruning waste (in olive groves, orchards, etc.), brushwood and more besides.

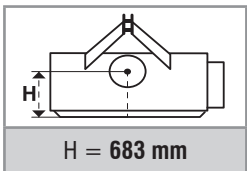
Das TRP Mulchgerät ist für den Front- und Heckanbau an Traktoren mit mittlerer und hoher Leistungstärke ausgelegt. TRP ist ein vielseitiges Gerät für die Zerkleinerung von Stroh, Maisstroh, Reisig, Gestrüpp und mehr.

La trituradora reversible TRP es una máquina diseñada para ser aplicada en la parte delantera o trasera de los tractores de potencia medio alta. Es excelente para la trituración de hierba, maíz, paja, residuos de poda (en olivares, frutales, etc.), malezas y mucho más.

Le broyeur d'herbe réversible TRP est conçu pour être monté sur des tracteurs de moyenne-haute puissance, aussi bien à l'avant qu'à l'arrière. Il est particulièrement indiqué pour le broyage d'herbe, maïs, paille, déchets d'élagage (dans les oliveraies, les vergers, etc.), de broussailles et autres végétaux.



30 cm



| MOD | mod. | cod. | cod. | HP | rpm/min | type | nr (type) | cm | kg |
|-----|-----------------|---------|---------|----------|----------|------|--------------|-------------|------|
| | TRP 1650 | 1002349 | 1002348 | 50 - 120 | 540/1000 | T-50 | 4 (XPB 1500) | 185×120×110 | 750 |
| | TRP 1850 | 1002351 | 1002350 | 50 - 120 | 540/1000 | T-60 | 4 (XPB 1500) | 205×120×110 | 790 |
| | TRP 2100 | 1002353 | 1002352 | 60 - 120 | 540/1000 | T-60 | 5 (XPB 1500) | 230×120×110 | 875 |
| | TRP 2300 | 1002355 | 1002354 | 60 - 120 | 540/1000 | T-70 | 5 (XPB 1500) | 250×120×110 | 930 |
| | TRP 2500 | 1002525 | 1002524 | 70 - 130 | 540/1000 | T-70 | 5 (XPB 1700) | 280×120×110 | 1050 |
| | TRP 2800 | 1002527 | 1002526 | 80 - 130 | 540/1000 | T-70 | 5 (XPB 1700) | 300×120×110 | 1150 |

Nota: specificare se PTO 540 giri/min o PTO 1000 giri/min

Note: Specify PTO speed: 540 rpm or 1000 rpm.

Anmerkung: Bitte angeben, ob die Zapfwelle mit Drehzahl 540 U/min oder 1000 U/min gewünscht ist.

Nota: especificar si la toma de fuerza es de 540 r.p.m. o de 1000 r.p.m.

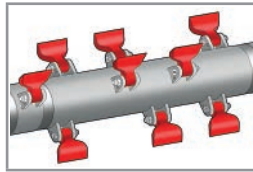
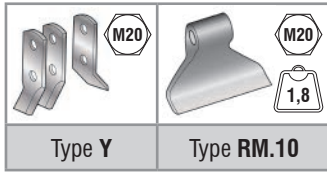
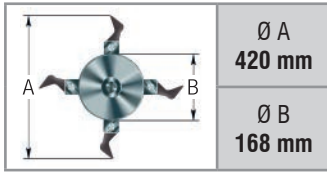
Note: préciser l'option PDF à 540 tours/min ou à 1000 tours/min.

| Di serie | Standard equipment | Serienmässig | Estándar | De série |
|---|---|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> Scatola di trasmissione con doppia ruota libera PTO 1 3/8" Z6 Rotore con sistema di taglio lineare Spostamento su barre cromate Spostamento laterale meccanico Doppia fila di pettini rompitori Asta raccolta sarmienti Slitte d'appoggio regolabili in altezza Rullo ozioso posteriore regolabile in altezza (194 mm) Raschiafango per pulizia rullo ozioso Scarico anteriore rullo ozioso Telaio con doppia lamiera Protezione anteriore a bandinelle e catene Protezioni antinfortunistiche a normative CE | <ul style="list-style-type: none"> Gearbox with double freewheel clutch PTO 1 3/8" Z6 Rotor with linear cutting system Side shift on chrome bars Mechanical side shift Double row counter-blades Self levelling blade Height-adjustable skids Rear levelling roller height adjustable (194 mm) Scraper for rear levelling roller Discharge of the material over the levelling roller Double skinned frame Front protection with metal flaps and chains Protective equipment as per EC safety rules | <ul style="list-style-type: none"> Getriebe mit doppeltem Freilauf PTO 1 3/8" Z6 Rotor mit linear Schnittsystem Seitenverschiebung über Chromstangen Mechanische Seitenverschiebung 2 Reihen Gegenschneide Holzreuchen Höhenverstellbare Stützkufen Hintere Stützwalze höhenverstellbar (194 mm) Walzenabstreifer Entladung des Materials über die Walze Doppelwandiger Rahmen Frontschutz mit Metallklappen und Ketten Unfallschutz nach EU-Vorschriften | <ul style="list-style-type: none"> Caja de engranajes con doble rueda libre TDF 1 3/8" Z6 Rotor con sistema de corte lineal Desplazamiento sobre tubo cromado Desplazamiento lateral mecánico Doble fila de rompedores Rastrillo recoge sarmientos Patines de apoyo regulable en altura Rodillo nivelador trasero (194 mm), con regulación en altura Limpiador montado en el rodillo nivelador trasero Descarga anterior al rodillo nivelador Interior del cuerpo de maquina, con doble chapa Protección delantera a placas metálicas y cadenas Protecciones de seguridad de acuerdo con la norma CE | <ul style="list-style-type: none"> Boîtier de transmission avec double roue libre PDF 1 3/8" Z6 Rotor avec système de coupe linéaire Déplacement avec barre chromée Déport latéral mécanique Double rangée de peignes Tige de ramassage Patins d'appui réglables en hauteur Rouleau d'appui arrière réglable en hauteur (194 mm) Racleur pour le rouleau d'appui Ejection devant le rouleau d'appui Caisson renforcé par blindage interne Protection avant avec volets métalliques et chaînes Protections contre les accidents aux normes CE |

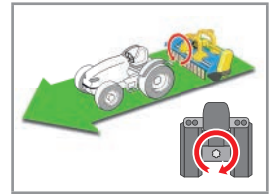
| | |
|------------|---|
| TRP | REVERSIBLE MULCHER HEAVY DUTY |
| TRP | MULCHGERÄTE FÜR FRONT-UND HECKANBAU EXTRASCHWERE AUSFÜHRUNG |
| TRP | TRITURADORA REVERSIBLE PESADA |
| TRP | BROYEUR RÉVERSIBLE LOURD |



ORIGINAL MADE IN ITALY | zanon.it

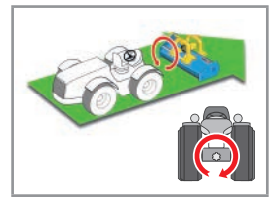
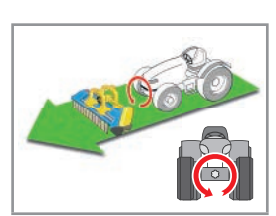


Sistema di taglio lineare
Linear cutting system
Linearrotor
Sistema de corte lineal
Système de coupe linéaire



| MOD | MOVEMENT MACHINE | | | | |
|-----------------|------------------|-----|-----|-----|----|
| | cm | | cm | | cm |
| TRP 1650 | 90 | 95 | 60 | 125 | 30 |
| TRP 1850 | 90 | 115 | 60 | 145 | 30 |
| TRP 2100 | 105 | 125 | 65 | 165 | 40 |
| TRP 2300 | 105 | 145 | 65 | 185 | 40 |
| TRP 2500 | 149 | 131 | 109 | 171 | 40 |
| TRP 2800 | 160 | 140 | 120 | 180 | 40 |

| WORKING WIDTH | Standard | | On request |
|---------------|----------|----|------------|
| | nr | nr | nr |
| 165 | 42 | 14 | 14 |
| 185 | 48 | 16 | 16 |
| 210 | 54 | 18 | 18 |
| 230 | 60 | 20 | 20 |
| 250 | 66 | 23 | 23 |
| 280 | 72 | 25 | 25 |



| cod. | A richiesta | On request | Auf Anfrage | Opcionales | Sur demande |
|---------|-------------------------------|----------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|
| 5130005 | Cardano T-50 | PTO shaft T-50 | Gelenkwelle T-50 | Cardán T-50 | Cardan T-50 |
| 5130009 | Cardano T-60 | PTO shaft T-60 | Gelenkwelle T-60 | Cardán T-60 | Cardan T-60 |
| 5130010 | Cardano T-70 | PTO shaft T-70 | Gelenkwelle T-70 | Cardán T-70 | Cardan T-70 |
| 2050091 | Kit ruote in gomma pivottanti | Pivoting rubber wheels kit | Satz schwenkbare Gummiräder | Kit de ruedas en goma, pivotantes | Kit roues pivotantes en caoutchouc |
| 2050010 | Gruppo spost. idr. 30 cm | Hydraulic side shift 30 cm | Hydraulische Verschiebung 30 cm | Kit desplazador hidr. 30 cm | Groupe de dépl. lat. 30 cm |
| 2050011 | Gruppo spost. idr. 40 cm | Hydraulic side shift 40 cm | Hydraulische Verschiebung 40 cm | Kit desplazador hidr. 40 cm | Groupe de dépl. lat. 40 cm |

| cod. | Ricambi | Spare parts | Ersatzteile | Recambios | Pièces de rechange |
|---------|-------------------------------|------------------------|---------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| 5354044 | Cinghia XPB-1500 | Cug belt XPB-1500 | Keilriemen XPB-1500 | Correa XPB-1500 | Courroie XPB-1500 |
| 5354068 | Cinghia XPB-1700 | Cug belt XPB-1700 | Keilriemen XPB-1700 | Correa XPB-1700 | Courroie XPB-1700 |
| 5315093 | Vite M20 per utensile | M20 screw for tool | M20 Schraube für Werkzeug | Tornillo M20 para herramienta | Vis M20 pour outil |
| 5323018 | Dado M20 per utensile | M20 nut for tool | M20 Mutter für Werkzeug | Tuerca M20 para herramienta | Ecrou M20 pour outil |
| 5350038 | Mazza RM.10 | Hammer RM.10 | Hammer RM.10 | Martillo RM.10 | Marteau RM.10 |
| 5350040 | Coltello "Y" | "Y" blade | "Y" Messer | Cuchilla "Y" | Couteau "Y" |
| 2020040 | Scatola trasm. TRP 1650/1850 | Gear box TRP 1650/1850 | Getriebe TRP 1650/1850 | Caja de engran. TRP 1650/1850 | Boîtier de transm. TRP 1650/1850 |
| 2020041 | Scatola trasmissione TRP 2100 | Gear box TRP 2100 | Getriebe TRP 2100 | Caja de engranajes TRP 2100 | Boîtier de transm. TRP 2100 |
| 2020042 | Scatola trasmissione TRP 2300 | Gear box TRP 2300 | Getriebe TRP 2300 | Caja de engranajes TRP 2300 | Boîtier de transm. TRP 2300 |
| 2020108 | Scatola trasmissione TRP 2500 | Gear box TRP 2500 | Getriebe TRP 2500 | Caja de engranajes TRP 2500 | Boîtier de transm. TRP 2500 |
| 2020067 | Scatola trasmissione TRP 2800 | Gear box TRP 2800 | Getriebe TRP 2800 | Caja de engranajes TRP 2800 | Boîtier de transm. TRP 2800 |



cod. 2050091 **On request**
Kit ruote in gomma pivottanti
Pivoting rubber wheels kit
Satz schwenkbare Gummiräder
Kit de ruedas en goma, pivotantes
Kit roues pivotantes en caoutchouc



TRP